# Accents in American Movies

Lucie Doležalová Lenka Koudelková



#### **General American**



- This refers to the spectrum of 'standard' English spoken by newscasters, TV actors, and a large percentage of middle-class Americans.
- Prominent Features:
  - The short-a (as in cat) is raised and diphthongized before nasal consonants.
  - Rhotic
  - Words like lot and rod are pronounced with an unrounded vowel, as lαt and ιαd.
  - The diphthong in words like boat and rode is pronounced relatively back: i.e. IPA boυt and roud

### Eastern New England English



- This describes the classic "Boston Accent." It also refers to related accents in Eastern Massachusetts, Rhode Island, Maine, Eastern New Hampshire and Eastern Connecticut. The most important feature of this is non-rhoticity: unlike other American accents, New Englanders drop the "r" at the end of syllables. Hence the famous phrase "pahk yuh cahr in hahvuhd yahd" (Park your car in Harvard Yard).
- Prominent Features:
  - Non-rhoticity
  - Unlike most other American accents, the vowel in *lot* and *rod* is rounded as in most British dialects, pronounced lpt and lpd.

### Eastern New England English



- Movies:
  - Good Will Hunting <u>http://www.youtube.com/watch?v=qM-gZintWDc</u>
  - The Town
  - Gone Baby Gone
  - Mystic River

### **New York City English**



- Prominent Features:
  - Non-rhoticity
  - The long-a in words like father and cart is often pronounced back and sometimes rounded: i.e. IPA fp:ðə and kp:t ("fawthuh" and "kawt").
  - The vowel in words
    like thought, north and dog are pronounced is
    high and diphthongized, pronounced
    IPA θυət, nυəθ, and dυəg ("thaw-uht," "naw-uht"
    and "daw-uhg").





- Movies:
  - Goodfellas
     <a href="http://www.youtube.com/watch?v=MQhBfRDd6G">http://www.youtube.com/watch?v=MQhBfRDd6G</a>
     <a href="http://www.youtube.com/watch?v=MQhBfRDd6G">M</a>
  - Manhattan http://www.youtube.com/watch?v=0o6QKpNK9Cc
  - Marty http://www.youtube.com/watch?v=xlah4s6ePQo
  - Annie Hall http://www.youtube.com/watch?v=rrxlfvI17oY

### Mid-Atlantic English



- Describes the old-fashioned British-sounding accents you hear in movies from the 1930s.
- The American accents spoken along the urban corridor from the Philadelphia area to Baltimore. It sounds slightly similar to New York City, but with a few major differences.
- Prominent Features:
  - Rhotic: unlike New York City, the r is pronounced at the end of car, mother, fur, etc.
  - The diphthong in words like right and kite is raised before voiceless consonants so that kite is pronounced something like IPA kait (that is, "kuheet").
  - The diphthong in words like goat and road is pronounced fronter in the mouth than in General American accents: hence coat becomes IPA kout.
  - The "oo" sounds in words like goose and food is pronounced more forward in the mouth than in General American: gus and fud.

#### **Mid-Atlantic English**



- Movies:
  - Citizen Kane (Orson Welles + Joseph Cotten)

http://www.youtube.com/watch?v=YXIr1P9Fm5A

## Coastal Lowland/Southern English



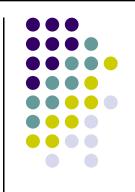
- This is the "classic southern" accent that you typically see in films about Civil War or Plantation life. In contemporary times, the accent is arguably dying out.
- Prominent Features:
  - Non-rhotic, but often no linking r between a final r and a vowel sound. So, for example, "better idea" would be pronounced "bettuh idea"
  - Vowel breaking vowels can turn into diphthongs (or even triphthongs). So cat can become kæjet for example.
  - The diphthong in words like ride and lime tends to be pronounced as a monopthong: aa:d and la:m.
  - All vowels tend to be pronounced longer than in northern American accents.

## Coastal Lowland/Southern English



- Forrest Gump http://www.youtube.com/watch?v=uPIEn0M8su0
- Gone with the Wind <u>http://youtu.be/uYk-ggwMFMs</u>
- The Help <a href="http://www.youtube.com/watch?v=J\_ajv\_6pUnl">http://www.youtube.com/watch?v=J\_ajv\_6pUnl</a> <a href="http://youtu.be/PeEEqUn0hfQ">http://youtu.be/PeEEqUn0hfQ</a>
- Driving Miss Daisy <u>http://www.youtube.com/watch?v=BR0oZ2pnhyg</u>

### Western American English/California



- Prominent features:
  - Cot-cauth merger
  - Not much distinguishable from Canadian English
- Clueless:

http://www.youtube.com/watch?v=sFR9TNsByLk

### African American Vernacular English



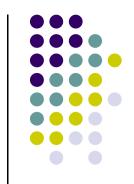
- Prominent features:
  - Non-rhotic
  - Glottalization
  - Double negatives; ain't
  - 3rd person singular
- The Help:

http://www.youtube.com/watch?v=UZimx1wHYcs http://youtu.be/jSORaZSfoqg

Clueless:

http://www.youtube.com/watch?v=IW2JBJSaXUI

### Foreign English Varieties in American Film



Italian – The Godfather

http://youtu.be/vMdVGS0O27o

Polish – Sophie's Choice

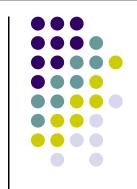
http://www.youtube.com/watch?v=QmrEOTm0r

#### <u>Oc</u>

Russian – Indiana Jones and the Kingdom of the Crystal Skull

http://youtu.be/pSBqwN-4wlc?t=5m42s





- http://dialectblog.com/northamerican-accents/
- http://youtube.com
- http://homes.chass.utoronto.ca/~cpercy/cours es/eng6365-botticella.htm
- http://www.proz.com/translationarticles/articles/2461/1/Understanding-Polish-English-Pronunciation%3A-Tips-for-Interpreters-and-EFL-Teachers